



Винный шкаф встраиваемый в колонну

Руководство по эксплуатации-СВ144S1В



Перед любым использованием, пожалуйста, прочтите и соблюдайте правила техники безопасности и эксплуатации, содержащиеся в настоящем руководстве.

Прежде всего, мы благодарим вас за то, что вы доверились бренду CLIMADIFF, приобретая это устройство, и надеемся, что оно полностью оправдывает ваши ожидания.

Это устройство позволяет доводить напитки до нужной температуры (при комнатной температуре) или доводить их до температуры подачи (в зависимости от ваших напитков благодаря широкому диапазону регулировки).

1. ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием устройства внимательно прочтите данное руководство пользователя. Сохраните его, чтобы вы могли обращаться к нему по мере необходимости. Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травм при использовании шкафа, соблюдайте приведенные меры предосторожности.

Ваше устройство должно обслуживаться квалифицированным специалистом.

В целях вашей безопасности и для правильного использования прибора перед его установкой и первым использованием внимательно прочтите данное руководство, включая содержащиеся в нем предупреждения и полезные советы. Во избежание повреждения устройства и/или ненужных травм важно, чтобы люди, использующие это устройство, были полностью осведомлены о его работе и инструкциях по технике безопасности. Сохраните эти инструкции на потом и не забудьте хранить их рядом с устройством, чтобы они были переданы вместе с последним в случае продажи или переезда. Это обеспечит оптимальную работу устройства.

Во избежание риска получения травмы сохраните это руководство. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее обращение с устройством.

Этот прибор предназначен только для бытового использования и предназначен для хранения фирменных напитков при более высокой температуре хранения, чем в отделении для свежих продуктов. Ни при каких обстоятельствах это устройство не предназначено для сохранения свежести пищевых продуктов.

Убедитесь, что ваша электрическая установка (напряжение) соответствует указанному на паспортной табличке: прибор должен быть подключен к розетке с заземлением. Неправильный ремонт или подключение могут привести к угрозе безопасности. Если у вас есть малейшие сомнения, обратитесь к профессионалу для проверки электроустановки.

Для вашей безопасности это устройство должно быть надлежащим образом заземлено. Не обрезайте и не отсоединяйте провод заземления от прилагаемого силового кабеля.

В целях безопасности не используйте удлинитель.

Если ваше устройство повреждено (например, в результате сильного удара) или если оно получило какое-либо повреждение (удар молнии, наводнение, пожар), его использование может быть опасным. Выньте вилку из розетки и обратитесь к авторизованному специалисту для проверки устройства.

Во избежание опасности не заменяйте поврежденный сетевой кабель самостоятельно. Обратитесь к дилеру, в авторизованный сервисный центр или в профессиональную ремонтную мастерскую.

Это устройство должно располагаться так, чтобы была доступна сетевая розетка. Не перемещайте устройство, когда оно заполнено: вы можете деформировать его корпус, а также вызвать поломку. Электрические компоненты не должны быть доступны напрямую.

- ✓ Не подпускайте детей к прибору.
- ✓ Не используйте устройство на открытом воздухе

В случае случайного пролития жидкости (разбитая бутылка и т. д.) на электрические компоненты (двигатель и т. д.) немедленно отсоедините вилку от сети.

Во избежание возгорания, поражения электрическим током или травм не погружайте шнур питания, вилку или сам прибор в воду или любую другую жидкость. Не беритесь за устройство мокрыми руками.

Держите устройство вдали от источников тепла и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей.

Не позволяйте шнуру питания свисать с края стола или касаться острых углов или горячих поверхностей.

Не тяните за шнур питания, возьмитесь за вилку, чтобы отключить устройство.

Убедитесь, что место, где находится ваше устройство, способно выдержать его вес при загрузке (бутылка объемом 750 мл весит примерно 1,3 кг). Ваш шкаф должен стоять на ровной поверхности. Если вам необходимо разместить его на коврике или ковре, поместите под него опору.

Чтобы не повредить уплотнение дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, когда вы хотите выдвинуть полку.

Безопасность детей и других уязвимых лиц

- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию устройства и что они понимают сопутствующие опасности.
- Очистка и техническое обслуживание не должны проводиться детьми

- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте, так как существует риск удушья.
- **Риск для детей:** Выброшенные или брошенные устройства остаются опасными, даже если их «просто оставить в гараже на несколько дней». Дети могут задохнуться, или застрять, забравшись внутрь устройства.
- Если вы решите утилизировать прибор, отключите его от сетевой розетки, отрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети не играли, не пострадали от удара электрическим током или не заблокировались. внутри.
- Перед утилизацией, или если вы решили отложить использование прибора- убедитесь что защелки, замки, магнитные уплотнители- надежно зафиксированы, или демонтированы в случае утилизации. Это позволит избежать превращения этого устройства в ловушку для детей.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Прежде чем выбросить шкаф, обязательно снимите дверцу. Также оставьте полки, которые находились внутри прибора, чтобы дети не могли забраться внутрь.
- Дети от 3 до 8 лет могут загружать и разгружать это устройство.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с устройством.

Общая безопасность

ВНИМАНИЕ — Этот прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве или для аналогичного использования, например:

- ✓ Кухонные зоны, отведенные для персонала в магазинах, мастерских и других профессиональных помещениях,
- ✓ Вторичные дома и места, используемые гостями отелей, мотелей и других жилых помещений,
- ✓ Такие помещения, как гостиничные номера,
- ✓ Рестораны и подобные заведения, за исключением розничной торговли.

ВНИМАНИЕ — Во избежание любой опасности, связанной с нестабильностью прибора, важно закрепить и установить его в соответствии с инструкциями по установке.

ВНИМАНИЕ — Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества, такие как аэрозоли, внутри этого прибора, так как они могут пролиться.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ — Если шнур питания поврежден, он должен быть немедленно заменен производителем или квалифицированным дилером, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ — Держите вентиляцию открытой и убедитесь, что воздух может циркулировать через отверстия, особенно если прибор утоплен в стену.

ВНИМАНИЕ — Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме рекомендованных производителем.

ВНИМАНИЕ — Не повредите контур охлаждения.

ВНИМАНИЕ — Не используйте электрические устройства внутри отсека, если это не разрешено производителем.

ВНИМАНИЕ — Газообразный хладагент и изоляционный газ легко воспламеняются. При утилизации устройства обращайтесь в авторизованный центр по переработке или утилизации отходов. Не подвергайте устройство воздействию пламени.

ВНИМАНИЕ — В данном приборе используется хладагент R600a, любые легковоспламеняющиеся и взрывоопасные вещества нельзя размещать в подвале или рядом с ним во избежание возгорания или взрыва.

Хладагент

В контуре хладагента прибора используется изобутановый хладагент (R600a). Это легковоспламеняющийся природный газ, поэтому он опасен для окружающей среды. Во время транспортировки и установки прибора убедитесь, что ни один из компонентов холодильного контура не поврежден. Хладагент (R600a) является легковоспламеняющейся жидкостью.

Предупреждение: риск возгорания

Если контур охлаждения поврежден:

- ✓ Избегайте открытого огня и любых источников воспламенения.
- ✓ Проветрите помещение, в котором находится устройство. Опасно каким-либо образом изменять состав этого устройства.

Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию и/или поражению электрическим током.

Электрическая безопасность

- Мы не можем нести ответственность за какие-либо инциденты, вызванные неправильной электрической установкой.
- Шнур питания нельзя удлинять. Не используйте удлинитель, адаптер или многоместную розетку.
- Убедитесь, что настенная розетка не повреждена. Розетка в плохом состоянии может привести к перегреву и взрыву устройства.
- Убедитесь, что у вас есть доступ к настенной розетке устройства.
- Никогда не тяните за основной кабель.
- Никогда не удаляйте заземление/заземляющий контакт.

- Если розетка плохо закреплена, не втыкайте в нее шнур. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
- Вы никогда не должны эксплуатировать устройство, если не установлена крышка внутреннего освещения.
- Этот прибор работает от однофазного тока 220~240 В/50 Гц.
- Если кабель питания поврежден, не заменяйте его, а обратитесь в сервисную службу.
- Розетка питания должна быть легко доступна, но недоступна для детей. В случае сомнений обратитесь к установщику.

Ежедневное использование

- Этот прибор предназначен только для охлаждения винных бутылок.
- Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества или жидкости внутри прибора, так как это может привести к взрыву.
- Не используйте другие электроприборы внутри этого прибора (блендеры, электрические мороженицы и т. д.).
- При отключении прибора от сети всегда держите вилку в руках и не тяните за шнур.
- Не размещайте горячие предметы рядом с пластиковыми компонентами этого устройства.
- Необходимо строго соблюдать рекомендации производителя по хранению устройства. См. соответствующие инструкции.
- Устройство следует держать вдали от свечей, осветительных приборов и других источников открытого огня, чтобы избежать риска возгорания.

- Прибор предназначен для хранения напитков для обычного бытового использования, как описано в данном руководстве пользователя.
- Устройство тяжелое. Будьте осторожны при его перемещении. Если у вашего прибора есть колеса, помните, что они используются только для облегчения небольших передвижений. Не перемещайте его на дальние расстояния.
- Никогда не опирайтесь на устройство или его части.
- Во избежание падения предметов и предотвращения повреждения устройства не перегружайте отсеки устройства.

Внимание: очистка и техническое обслуживание

- Перед любым обслуживанием отключите прибор от сети и отключите питание.
- Не очищайте устройство металлическими предметами, паровой системой, летучими маслами, органическими растворителями или абразивными компонентами.
- Не чистите какие-либо части устройства легковоспламеняющимися средствами. Пары могут вызвать опасность возгорания или взрыва.
- Не используйте острые или заостренные предметы для удаления льда. Используйте пластиковый скребок.

Важная информация об установке

- Этот прибор предназначен только для хранения вина.
- Этот холодильный прибор не предназначен для замораживания пищевых продуктов.
- Рекомендуется установить температуру на 12°C.
- Полки, установленные как рекомендует производитель, являются наиболее эффективным использованием энергии холодильного оборудования.
- Не устанавливайте устройство во влажных местах.

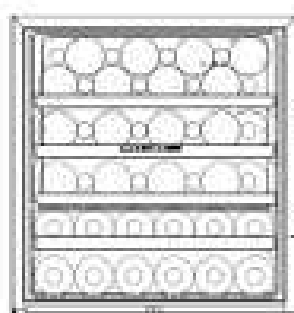
- Держите устройство вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плиты, обогревателя, радиатора и т. д.). Прямое воздействие солнечных лучей может повредить акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии. Чрезвычайно низкая или высокая температура окружающей среды также может привести к снижению производительности устройства.
- Подключайте винный шкаф исключительно к заземленной розетке и только в соответствии с правилами. Ни при каких обстоятельствах нельзя уменьшать или удалять третий заземляющий штырь шнура питания. Все вопросы, касающиеся питания и/или заземления, следует направлять лицензированному электрику или в авторизованный сервисный центр.
- Чтобы электрические соединения были правильными, внимательно следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте устройство и убедитесь, что оно не имеет внешних повреждений. Не подключайте устройство, если оно повреждено. Сообщите о любых повреждениях в точку продажи, где вы его приобрели. В этом случае сохраните упаковку.
- Перед подключением прибора к сети рекомендуется подождать не менее 24 часов, чтобы компрессор был хорошо заправлен маслом.
- Во избежание перегрева необходима хорошая циркуляция воздуха. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте прилагаемым инструкциям по установке.
- Как можно скорее предотвратите соприкосновение прибора со стенами и/или горячими элементами (компрессор, конденсатор) во избежание риска возгорания. Всегда внимательно следуйте инструкциям по установке.
- Прибор не должен располагаться рядом с батареями или огнем для приготовления пищи.

- Убедитесь, что розетки доступны после установки устройства.
- Будьте осторожны, чтобы не зажать и не повредить шнур питания при размещении устройства.

Энергосбережение

Чтобы ограничить энергопотребление вашего устройства:

- ✓ Установите его в подходящем месте (см. главу «Инструкция по установке»).
- ✓ Держите двери открытыми как можно меньше времени.
- ✓ Обеспечьте оптимальную работу вашего прибора, периодически очищая конденсатор (см. главу «Чистка и техническое обслуживание»).
- ✓ Периодически проверяйте уплотнения дверей и убедитесь, что они всегда надежно закрываются. Если это не так, обратитесь в сервисную службу.
- ✓ Рекомендации по планировке: Рекомендуется следующая компоновка оборудования вашего прибора (полки и т. д.), чтобы холодильный прибор использовал энергию максимально рационально.



- ➔ первая полка
- ➔ вторая полка
- ➔ третья полка
- ➔ четвертая полка

- ✓ Термостат устройства электронный и позволяет устанавливать температуру от 5 до 20 градусов.
- ✓ Для хранения вина рекомендуется настроить устройство на 12 градусов.

Эта температура может быть адаптирована в зависимости от типа хранящегося вина. Установка температуры выше 12 градусов снизит энергопотребление прибора.

Установка температуры ниже 12 градусов увеличит энергопотребление устройства. Некоторые модели позволяют устанавливать разные уровни температуры в одном и том же шкафу. **Устройство гарантирует поддержание температуры до тех пор, пока оно находится в эксплуатации и используется в нормальных условиях использования.**

На температуру внутри прибора могут влиять многие факторы: температура окружающей среды, воздействие солнечного света, количество открываний дверцы и количество хранящихся бутылок... Небольшие изменения температуры совершенно нормальны.

Ремонт

- Любые электрические операции должны выполняться квалифицированным и компетентным специалистом.
- Это устройство должно обслуживаться в авторизованном ремонтном центре, и должны использоваться только оригинальные детали.

Это устройство предназначено только для домашнего использования. Производитель не несет ответственности за любое другое использование.



R600a

Инструкции по технике безопасности

Внимание — Не закрывайте вентиляционные решетки на устройстве, следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия всегда были свободны.

Внимание — Не храните в этом устройстве взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися пропеллентами.

Внимание — Не повредите контур охлаждения агрегата.

Предостережение. Холодильные установки, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать в местах с источниками воспламенения (например, с открытыми электрическими контактами или там, где в случае утечки может скапливаться хладагент). Тип хладагента указан на паспортной табличке шкафа.

Предупреждение — Не используйте электроприборы в отсеках для приборов, если только они не относятся к типу, рекомендованному производителем.

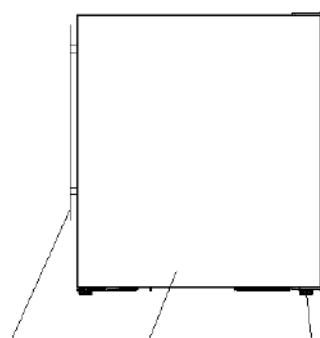
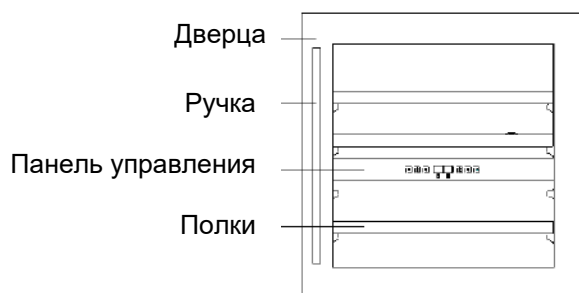
Это устройство соответствует всем действующим европейским директивам и их возможным модификациям.



EPREL

Чтобы узнать больше о своем продукте, обратитесь к онлайн-базе данных EPREL. В соответствии с Регламентом, делегированным Комиссией (ЕС) 2019/2016, вся информация, касающаяся этого холодильного прибора, доступна в базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных позволяет вам ознакомиться с информацией и технической документацией вашего холодильного оборудования. Вы можете получить доступ к базе данных EPREL, отсканировав QR-код на этикетке энергоэффективности вашего прибора или перейдя непосредственно на сайт: www.ec.europa.eu и введя модель вашего холодильного прибора.

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



Конденсатор Шкаф Регулируемые ножки

3. ЗАВОДСКАЯ ТАБЛИЧКА

Ниже приведен пример таблички:

		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique	
Référence	CBH44S1B		
Service Ref	CBH44S1B/1		
S/N			
Modèle usine	JG36B		
Classe climatique	N		
Volume Total Net	88L		
Consommation d'énergie annuelle	136 kWh/an		
Consommation jour d'énergie à 16°C	0,142 kWh/24h		
Consommation jour d'énergie à 32°C	0,598 kWh/24h		
Gaz réfrigérant / Quantité	R600A/21g		
Agent isolant	Cyclopentane		
Voltage	220-240V AC		
Fréquence	50 Hz		
Ampérage	1 A		
Puissance maximum	60W		
Puissance de la lampe	Max 3 W		
Classe de protection contre les chocs électriques		Made in PRC FR30 Entreprise / Climadiff 143 Bd Pierre LeFaucheur 72230 ARNAGE (France)	

Паспортная табличка, прикрепленная к внутренней или задней части устройства (в зависимости от модели), содержит всю информацию, относящуюся к вашему устройству.

Мы советуем вам записать его серийный номер в этот буклет перед его установкой, чтобы вы могли обратиться к нему позже в случае необходимости (техническое вмешательство, запрос о помощи и т. д.).



Когда устройство установлено и загружено, доступ к табличке может быть затруднен!

4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием винного шкафа

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Оставьте прибор в вертикальном положении в состоянии покоя примерно на 24 часа, прежде чем включать его в эксплуатацию. Это уменьшит вероятность выхода из строя системы охлаждения из-за транспортировки.
- Очистите внутреннюю часть мягкой тканью и теплой водой.
- Дверца шкафа может открываться как справа налево, так и слева направо максимум на 100°.
- При установке устройства выберите подходящее место.
- Для перемещения и установки шкафа рекомендуется участие не менее 2 человек. Будьте осторожны, не тяните устройство, рискуя получить травму (спина и т. д.).
- Установите шкаф в месте, достаточно прочном, чтобы выдержать его вес при полной загрузке. Чтобы выровнять его, отрегулируйте высоту регулируемых ножек под шкафом.
- Этот прибор должен быть закреплен с помощью предусмотренного для этой цели профиля в верхней и нижней части, чтобы избежать риска опрокидывания при снятии выдвижных полок.
- Необходима достаточная вентиляция, не закрывайте воздуховыпускные отверстия.
- Не предназначен для размещения в гараже, подвале или подобном месте.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений.
- Этот прибор предназначен для интеграции в оборудованные кухонные высокие шкафы.
- Подсоедините шкаф к одной розетке и позаботьтесь о том, чтобы надежно зафиксировать его и отрегулировать горизонтальность вашего винного шкафа (рекомендуется использовать спиртовой уровень). Это позволит избежать любого движения из-за нестабильности, которая создает шум и вибрацию, и обеспечит идеальное уплотнение двери.
- Этот прибор предназначен только для хранения вин.
- В данном устройстве используется легковоспламеняющийся газообразный хладагент, поэтому не повредите охлаждающую трубку во время транспортировки.

Внимание

- Храните закрытые бутылки.
- Не перегружайте устройство.
- Не открывайте дверь чаще, чем необходимо.
- Не накрывайте полки алюминиевой фольгой или любым другим материалом, который может препятствовать надлежащей циркуляции воздуха.
- Если винный шкаф должен оставаться пустым в течение длительного периода времени, рекомендуется отключить прибор от сети и после очень тщательной очистки оставить дверцу приоткрытой, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и предотвратить образование плесени и грязи. запахи.

ВНИМАНИЕ: Держите устройство вдали от каких-либо веществ, которые могут привести к пожару.

Диапазоны температуры окружающей среды

Данный прибор предназначен для эксплуатации в помещениях с очень специфической температурой окружающей среды, этот климатический класс указан на заводской табличке.

КЛАСС	ОБОЗНАЧЕНИЕ	ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУР ОКР. СРЕДЫ (°С)
Расширенный умеренный	SN	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32
субтропический	ST	от +16 до +38
тропический	T	от +16 до +43

Этот холодильный прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 32°C.

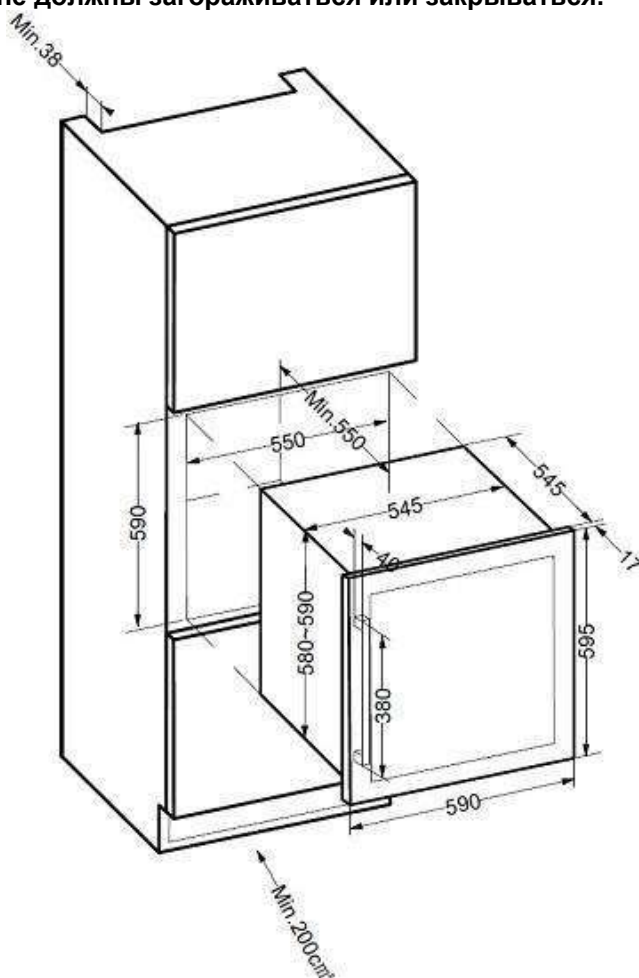
Схема установки

Дверь винного шкафа обеспечивает практически полную герметичность установки после установки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: тщательно продумайте расстояние, необходимое для забора и выпуска воздуха.

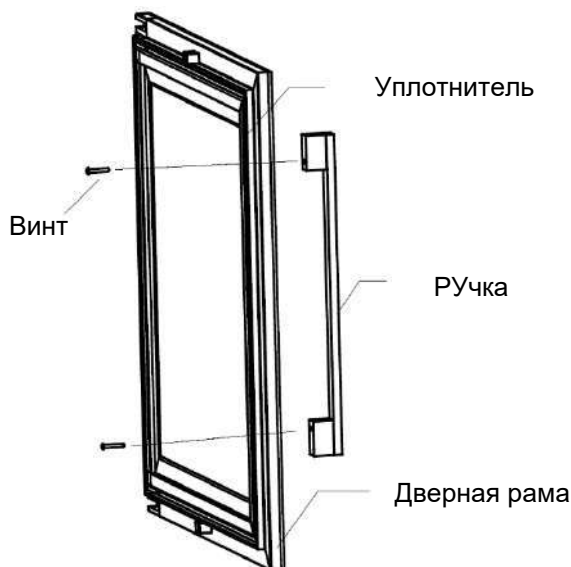
Горячий воздух должен направляться через вентиляцию к задней стене шкафа, а затем выбрасываться вверх. Вентиляционные каналы должны иметь поперечное сечение не менее 200 см².

Предупреждение: для обеспечения правильной работы устройства вентиляционные решетки никогда не должны загромождаться или закрываться.



Монтаж ручки

Чтобы установить ручку, прилагаемую к вашему винному шкафу, мы предлагаем вам следовать приведенным ниже инструкциям:

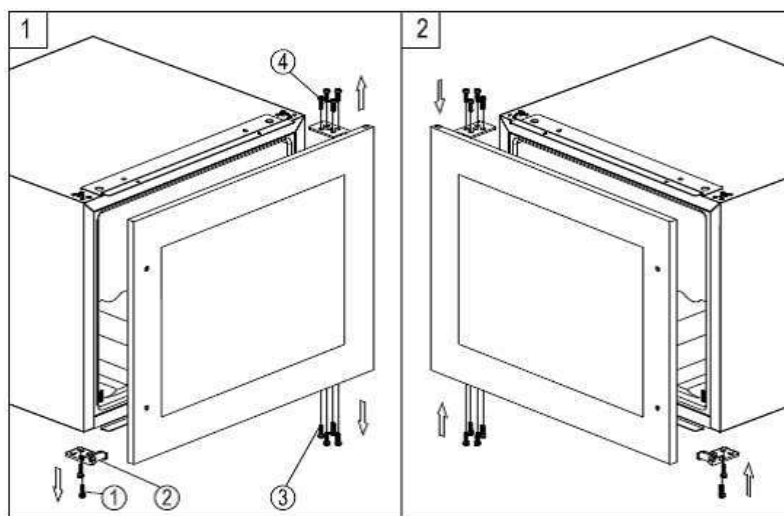


- 1) Снимите внутреннюю прокладку с двери со стороны, где будет установлена ручка. Вы можете увидеть два отверстия, предназначенных для установки ручки. Никаких инструментов не требуется, уплотнение можно легко снять вручную.
- 2) Надежно закрепите ручку, как показано выше, с помощью двух винтов. Будьте осторожны, не затягивайте слишком сильно, так как это может повредить узел ручки или поверхность стеклянной дверцы.
- 3) Установите уплотнитель на прежнее место. Убедитесь, что он правильно расположен и обеспечивает идеальное прилегание.

Перенавешиваемая дверь

Если вы хотите изменить направление открытия двери, которая изначально открывается слева направо (ручка слева), действуйте следующим образом.

Примечание: все снятые детали необходимо бережно сохранить для повторной сборки двери.



Снимите стеклянную дверцу, отвернув 8 гаек (поз. 3 и 4). Обращайтесь с дверцей осторожно и крепко держите ее после снятия гаек, чтобы не повредить ее.

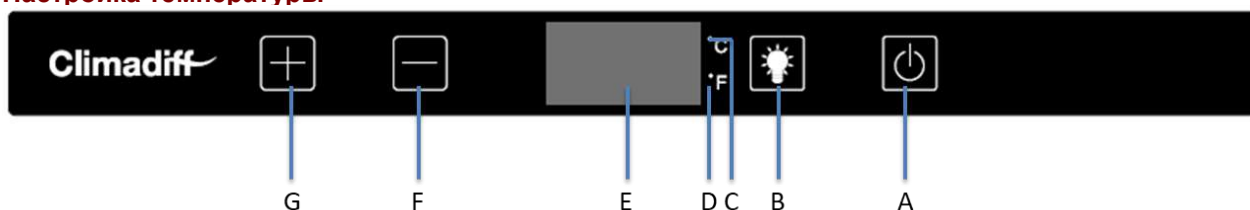
Отвинтите и переместите дверной кронштейн (поз. 2) на противоположную сторону.

Поверните дверь на 180° и переместите ее также с противоположной стороны. Замените и затяните гайки после правильной установки двери.

5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Рекомендуется устанавливать устройство в месте, где температура окружающей среды находится в пределах 16-32°C. Если температура окружающей среды выше или ниже рекомендуемой, это может повлиять на работу устройства, и может быть невозможно получить температуру в пределах 5-20°C.



Настройка температуры



A	кнопка ВКЛ/ВЫКЛ; для включения и выключения устройства. Нажмите один раз, чтобы включить. Нажмите и удерживайте 5 секунд, чтобы выключить.
B	кнопка управления освещением
C	Отображение температуры в градусах Цельсия.
D	Отображение температуры в Фаренгейтах.
E	Электронный дисплей. Через 5 секунд после выполнения настройки на экране автоматически будет отображаться температура, измеренная в шкафу, до тех пор, пока не будет достигнута первоначально установленная температура.
F	Снижает температуру на 1 градус Цельсия или 1 градус Фаренгейта.
G	Увеличивает температуру на 1 градус Цельсия или 1 градус Фаренгейта.

Когда температура окружающей среды составляет 25°C, а в винном холодильнике нет бутылок, требуется около 10 минут, чтобы повысить температуру винного холодильника с 5°C до 12°C. При тех же условиях потребуется около 20 минут, чтобы понизить температуру с 12°C до 5°C. Чем ниже температура, тем меньше времени потребуется. Температура в верхней зоне должна быть ниже, чем в нижней зоне.

Отображение температуры

- Можно регулировать температуру градус за градусом; температура регулируется с помощью кнопок:   Температурный диапазон этого шкафа составляет от 5°C до 20°C.
- В обычном режиме на дисплее отображается температура в шкафу. Когда вы увеличиваете или уменьшаете эту температуру, на дисплее будет отображаться желаемая температура. Через несколько секунд на дисплее снова появится температура, измеренная в шкафу.
- Чтобы изменить единицу измерения температуры, одновременно нажмите клавиши B и F.

ПРИМЕЧАНИЕ: во время первого использования или после ввода винного шкафа в эксплуатацию, или после длительного периода простоя- внутренняя температура не сразу будет отображаться на дисплее. Действительно, необходимо подождать несколько часов, пока температура в винном шкафу не установится, чтобы температура была однородной. Во избежание чрезмерной конденсации при температуре окружающей среды выше 28°C не опускайте температуру ниже 7°C.

ВАЖНО: после отсоединения от сети, выключения прибора или после отключения электроэнергии необходимо подождать 5 минут перед повторным включением.

Температурная сигнализация

Раздастся звуковой сигнал и замигает соответствующая температура в камере, когда:

- Измеренная температура отклоняется от возможного диапазона температур (5-20°C)
- После включения прибора, если внутренняя температура отличается на +/- 4°C от изначально установленной температуры, и так в течение не менее 7 часов
- В шкаф было помещено слишком много бутылок за раз, и температура внутри одной из зон отличается на +/- 4°C от первоначально установленной температуры, и это в течение как минимум 7 часов

Дверная сигнализация

Срабатывает звуковой сигнал, и экраны дисплея начинают мигать, если дверь неправильно закрыта дольше 60 с. После достижения заданной температуры звуковой сигнал перестает звучать, а экраны дисплея перестают мигать. Вы можете отключить звуковой сигнал, нажав один раз кнопку I. Экраны дисплея будут продолжать мигать до тех пор, пока не будут достигнуты первоначально установленные температуры. Как только они будут обнаружены, экраны перестанут мигать, а сигнализация снова активируется автоматически в случае следующего неправильного закрытия двери.

Внутренний свет

Нажатие кнопки  (B) позволяет выбрать два режима освещения:

- Постоянный режим: свет горит постоянно, независимо от того, открыта дверь или закрыта.
- Временный режим: свет загорается при открытии двери и гаснет при ее закрытии. Чтобы остановить это временное освещение и вернуться в режим по умолчанию, снова нажмите кнопку (B).

Вентилируемое охлаждение/бесшумный режим

Шкафы предназначены для хранения ваших вин в идеальных условиях в течение длительного времени в полной безопасности. Однако системы с вентиляторным охлаждением могут вызывать шумовые помехи, поэтому заводской настройкой по умолчанию является бесшумный режим. Таким образом, у вас есть возможность деактивировать бесшумный режим, чтобы переключиться в режим вентилируемого охлаждения, нажав и удерживая в течение 5 секунд клавишу G. Шкаф издаст 5 звуковых сигналов, подтверждающих переход в вентилируемый режим охлаждения. И наоборот, чтобы деактивировать последний и вернуться в беззвучный режим по умолчанию, удерживайте нажатой клавишу F в течение 5 секунд. Шкаф издаст 3 звуковых сигнала, подтверждающих переход в беззвучный режим. При активации этой функции распределение температуры уже не такое равномерное, можно наблюдать небольшие перепады температуры между верхом и низом шкафа.

Режимы

Режим Шаббат

Режим Шаббат доступен для соблюдения определенных религиозных праздников. В этом режиме отключаются экраны, внутреннее освещение и звуковая сигнализация, а также предотвращается их срабатывание. Системы охлаждения всегда активны. Чтобы включить режим Шаббат, одновременно нажмите кнопки ON/OFF (A) и кнопку освещения (B) и удерживайте не менее 5 секунд. Индикатор мигнет четыре раза и подтвердит, что режим Шаббат активирован. Из этого режима можно выйти, повторив описанный выше процесс. В противном случае он автоматически отключается через 96 часов.

ЭКО ДЕМО РЕЖИМ

Демонстрационный эко-режим можно активировать, например, во время презентации устройства на выставках, ярмарках или в торговых залах. В демонстрационном эко-режиме компрессор и все вентиляторы выключены. При одновременном нажатии кнопок «+» и «-» (G и F) в течение не менее 5 секунд свет мигнет пять раз, подтверждая активацию, и шкаф будет работать в эко-демонстрационном режиме. Из этого режима можно выйти, повторив вышеописанный процесс, т. е. после этого компрессору и вентилятору потребуется 5 минут для перезапуска.

6. ОБОРУДОВАНИЕ

Система кондиционирования воздуха

По мнению специалистов, идеальная температура для хранения вина составляет около 12°C, в пределах от 10° до 14°C. Не путать с температурой подачи, которая варьируется в зависимости от специфики каждого сорта вина от 5 до 20°C.

Особенно важно избегать резких перепадов температуры. Разработанный специалистами для энофилов, этот прибор, в отличие от простого холодильника, учитывает чувствительность изысканных вин к резким перепадам температуры, обеспечивая точный контроль постоянной средней температуры.

Система увлажнения

Приборы, не оснащенные угольным фильтром, оснащены поддоном, поддерживающим необходимый уровень влажности. Если влажность слишком низкая, заполните резервуар на $\frac{3}{4}$ его объема. Время от времени проверяйте уровень воды и при необходимости добавляйте воду. Следите за тем, чтобы в баке всегда была вода.

Разработанный специалистами для энофилов, CLIMADIFF учитывает чувствительность упорочных средств к слишком низкой влажности окружающей среды. Поэтому лоток следует ставить на верхнюю полку, чтобы обеспечить минимальную влажность. Будьте внимательны и проверяйте уровень воды, если вы храните свои вина в течение длительного периода времени и не используете прибор только для доведения их до рабочей температуры.

Убедитесь, что лоток надежно закреплен, чтобы предотвратить проливание жидкости.

Антивибрационная система

Холодильный компрессор оснащен специальными амортизаторами (сайлентблоками), а внутренний бак изолирован от корпуса толстым слоем пенополиуретана. Эти характеристики предотвращают передачу вибраций на ваши вина.

Система защиты от ультрафиолета

Свет ускоряет старение ваших вин. В наших погребах со сплошными дверями ваши вина естественным образом защищены, если, конечно, их открывать не слишком часто. Эта модель со стеклянной дверцей была специально обработана для фильтрации вредных ультрафиолетовых лучей; поэтому ваши вина полностью защищены.

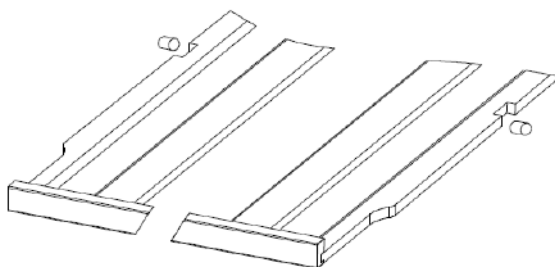
Разморозка

Ваш прибор оснащен автоматическим циклом разморозки. Во время остановки цикла охлаждения охлаждаемые поверхности прибора размораживаются автоматически. Полученная таким образом талая вода

отводится в поддон для испарения конденсата, который расположен в задней части агрегата рядом с компрессором. Затем тепло, производимое компрессором, испаряет конденсат, собранный в баке.

Полки

- Чтобы не повредить прокладку дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, прежде чем выдвигать полки для размещения или извлечения бутылок.
- Для облегчения доступа к содержимому полок необходимо сдвинуть полку наружу примерно на 1/3.
- Чтобы снять или установить полки, переместите полку так, чтобы ее вырезы совпали с пластиковыми упорами. Поднимите полку. При замене обязательно правильно расположите полку.



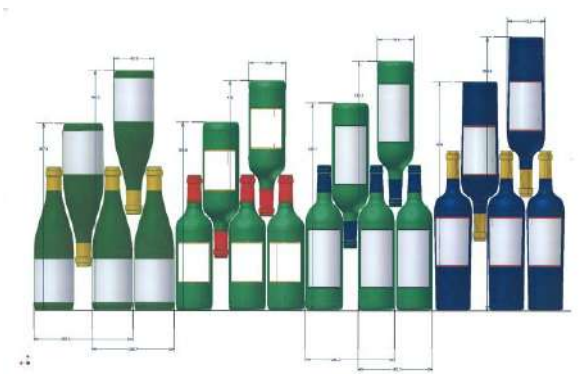
7. ВМЕСТИМОСТЬ

Объявленное максимальное количество бутылок для загрузки дано для справки, не является окончательным и позволяет (как и литры холодильников) быстро оценить размер устройства.

Вместимость соответствует испытаниям, проведенным со стандартной бутылкой: бутылкой типа «Бордо 0,75л» (стандартизация признает для каждой бутылки форму, географическое происхождение: Бордо, Бургундия, Провансаль и т. д. и тип: традиционная, тяжелая, легкая, флейты и т. д., каждая со своим диаметром и высотой).

В действительности мы могли бы хранить больше бутылок в однотипных штабелях и без полок, но практика показывает, что в повседневном использовании хранятся разные типы бутылок, поэтому вместимость может быть ниже заявленной.

Типы бутылок:

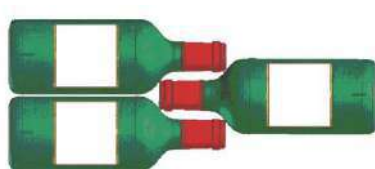


Мы видим здесь 4 вида бутылок объемом 750 мл, бургундское и бордолезное, разных размеров. Есть много других всех размеров и форм. Вы заметите разницу в хранении в зависимости от высоты бутылки, диаметра и способа скрещивания.

Например, если мы загрузим шкаф исключительно бутылками бургундского вина, мы заметим, что у нас примерно на 30% меньше исходного количества, рассчитанного для бордо.

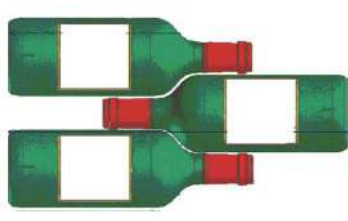
Виды укладки

"Валетом" горлышко между горлышек



Обратите внимание на разницу в глубине!

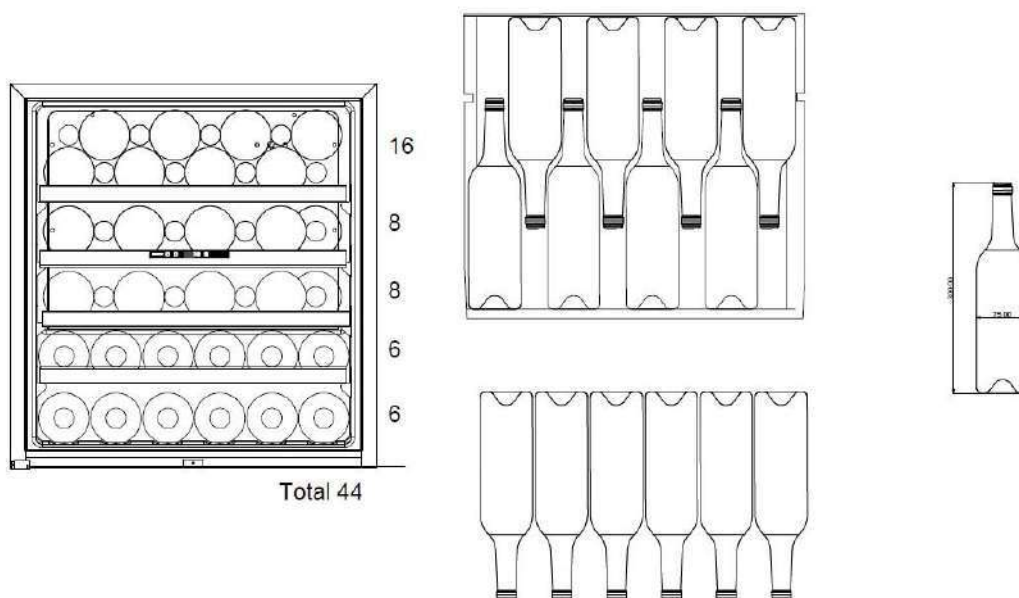
"Валетом" горлышко между плеч



- Убедитесь, что вы можете закрыть дверь, не касаясь бутылки, прежде чем закрыть ее.
- При одновременной загрузке нескольких бутылок, прибору потребуется больше времени для достижения желаемой температуры.

Заявленная вместимость

Заявленная вместимость — это максимальная вместимость, рассчитанная для определенного количества полок, которое зависит от модели. Этот стандарт рассчитан для 0,75-литровых бутылок традиционного бордоского типа. Любой другой формат бутылок, а также добавление полок значительно уменьшат вместимость. Ниже приведен план загрузки с объявленной максимальной вместимостью.



Вместимость вашего винного шкафа измеряется в соответствии со стандартом EN62552.

Примеры рабочих температур

Наблюдайте за собой во время дегустации, чтобы не упустить богатство ароматов ваших вин!

Мнения разные, температура окружающей среды тоже, но многие сходятся во мнении:

Великие вина Бордо – Красные	16 – 17°C
Великие бургундские вина – красные	15 – 16°C
Гран Крю белые сухие вина	14 – 16°C
Легкие, фруктовые, молодые красные	11 – 12°C
Розовые вина из Прованса, первоклассные вина	10 – 12°C
Сухие белые и красные деревенские вина	10 – 12°C
Белые деревенские вина	8 – 10°C
шампанское	7 – 8°C
Сладкие вина	6°C

8. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой прибора (эта операция должна выполняться регулярно) отключите прибор от сети, вытащив вилку из розетки.

Мы советуем вам перед первым использованием и на регулярной основе очищать внутреннюю и внешнюю части (спереди, по бокам и сверху) смесью теплой воды и мягкого моющего средства. Промойте чистой водой, дайте полностью высохнуть перед повторным подключением. Не используйте растворители или абразивные вещества.

При первом включении могут оставаться остаточные запахи. В этом случае дайте прибору поработать вхолостую несколько часов, установив самую низкую температуру. Холод уничтожит эти возможные запахи.

В случае отключения электроэнергии

Большинство отключений электроэнергии устраняются за короткое время. Отключение на 1 или 2 часа не повлияет на температуру в шкафу. Чтобы защитить ваши вина во время отключения электроэнергии, подумайте о том, чтобы свести к минимуму количество открываний дверей. При очень длительных отключениях электроэнергии примите необходимые меры для защиты вашего вина.

- Если устройство отключено от сети, выключено или произошло отключение электроэнергии, необходимо подождать 3–5 минут, прежде чем перезапустить его. Если вы попытаетесь перезапустить его раньше этого времени, компрессор запустится только через 3/5 минут (если этого требует температура).
- При первом запуске и после длительного простоя, возможно, что при повторном запуске выбранные и отображаемые температуры не совпадают. Это нормально. Необходимо будет подождать несколько часов, прежде чем температура восстановится.

Если вы собираетесь в отпуск

- **Кратковременное отсутствие:** пусть ваш шкаф работает во время вашего отсутствия, если оно длится менее 3 недель.
- **Длительное отсутствие:** если ваш прибор не будет использоваться в течение нескольких месяцев, выньте все бутылки и все принадлежности, выключите прибор и выньте вилку из розетки. Тщательно очистите и высушите прибор внутри и снаружи. Также оставьте дверь открытой, при необходимости заблокировав ее, чтобы предотвратить образование конденсата, запахов и плесени.

Если вам нужно перевезти винный шкаф

- Отключите шкаф от сети перед любой операцией.
- Удалите все бутылки, находящиеся в резервуаре, и закрепите движущиеся части.

- Чтобы не повредить регулировочные винты ножек, полностью вкрутите их в основание.
- Полностью закройте дверь.
- Перемещать устройство желательно в вертикальном положении, защитите свое устройство одеялом или подобной тканью.

Энергосбережение

- Прибор должен находиться в прохладном помещении (но выше +16°C), вдали от источников тепла (других бытовых приборов) и от прямого воздействия солнечных лучей.
- Помещение, в котором находится прибор, должно проветриваться. Никогда не закрывайте вентиляционные отверстия.
- Не открывайте дверь чаще, чем это необходимо.

9. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ

Несмотря на всю заботу, которую мы проявляем при производстве, поломка никогда не исключена полностью. Прежде чем обращаться в сервисную службу вашего дилера, убедитесь, что:

- Розетка на месте
- Нет отключения электроэнергии
- Что неисправность не вызвана одной из неисправностей, описанных в таблице в конце данного руководства.

ВАЖНО: Если прилагаемый шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или продавцом. В любом случае он должен быть заменен квалифицированным персоналом, чтобы избежать риска получения травмы.

ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ДАЮТ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ВАШЕГО ДИЛЕРА.

ВНИМАНИЕ !

Отключите вилку от сетевой розетки перед любой операцией по техническому обслуживанию. или ремонту!

10. ЗАПЧАСТИ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Список запасных частей, их стоимость, срок поставки и порядок заказа - уточняйте у авторизованного дилера.

11. ПРОБЛЕМА И ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА

Вы можете решить множество простых проблем с винным шкафом, не обращаясь в сервисную службу. Попробуйте с предложениями ниже.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА
Шкаф не запускается	<ul style="list-style-type: none">• Вилка не подключена• Кнопка включения/выключения находится в выключенном положении.• В вашей электроустановке перегорел предохранитель
Шкаф недостаточно охлаждает	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте выбранную температуру• Внешняя температура выше нормы• Дверь шкафа открывается слишком часто• Дверь не закрыта должным образом• Уплотнитель дверцы неплотный
Компрессор часто запускается и останавливается	<ul style="list-style-type: none">• Внешняя температура слишком высока• В шкаф заложено большое количество бутылок• Дверь шкафа открывается слишком часто• Дверь не закрыта должным образом• Настройка выполнена неправильно• Уплотнитель дверцы неплотный
Свет не работает	<ul style="list-style-type: none">• Вилка не подключена• В вашей электроустановке перегорел предохранитель• Светодиод неисправен/перегорел, обратитесь в сервисную службу.• Кнопка освещения выключена
Вибрации	<p>Проверьте и убедитесь, что шкаф ровно стоит</p> <ul style="list-style-type: none">• Газ хладагента издает звук, похожий на бегущую воду, что является нормальным явлением.• В конце цикла компрессора вы можете услышать звук циркулирующей воды.• Сжатие и расширение внутренних стенок может вызывать хлопки• Шкаф не ровно стоит
Дверь не закрывается должным образом	<ul style="list-style-type: none">• Шкаф не ровно стоит• Уплотнитель дверцы загрязнен или поврежден• Полки расположены неправильно• Часть содержимого препятствует закрытию двери
Ошибка светодиодного дисплея	<ul style="list-style-type: none">• Плохое качество изображения.• Значение температуры не отображается• Обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
Вентиляторы не работают	<p>Обратитесь в службу послепродажного обслуживания</p> <ul style="list-style-type: none">• Датчик температуры неисправен• Обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

Замена лампы освещения

Это устройство состоит из светоизлучающих диодов (LED). Этот тип диода не может быть заменен потребителем. Срок службы этих светодиодов обычно достаточен, чтобы не вносить никаких изменений. Однако, если, несмотря на все усилия, предпринятые при изготовлении винного шкафа, светодиоды неисправны, обратитесь в сервисную службу для принятия каких-либо мер.

12. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Этот продукт соответствует Директиве ЕС 2019/290/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, вы можете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами этого продукта.



Символ перечеркнутого мусорного бака на приборе указывает на то, что этот продукт по окончании срока службы следует утилизировать отдельно от других бытовых отходов. Поэтому его необходимо отнести в центр выборочного сбора электрических и/или электронных устройств или, если вы покупаете эквивалентное устройство, к продавцу этого нового устройства.

Пользователь несет ответственность за передачу устройства в конце срока его службы в соответствующие структуры сбора. Адекватный отдельный сбор для отправки неиспользованного устройства на переработку, обработку и утилизацию, совместимую с окружающей средой, помогает избежать возможного негативного воздействия на окружающую среду, на здоровье и способствует переработке материалов, из которых состоит продукт.

Для получения более подробной информации о доступных системах сбора обратитесь в местную службу утилизации отходов или в магазин, где был приобретен прибор.

13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы постоянно улучшать нашу продукцию, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.

Гарантии на продукцию торговой марки CLIMADIFF предоставляются исключительно выбранными нами дистрибьюторами. Ничто здесь не должно рассматриваться как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за технические и редакционные ошибки или упущения.